

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 52 (1990)
Heft: 10

Rubrik: Prévention des accidents

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La CNA lutte contre le grand nombre d'accidents dont sont victimes les travailleurs de la construction

La sécurité du travail sur les chantiers est un thème que périodiquement les syndicats et la Société suisse des entrepreneurs remettent sous les feux de l'actualité. Où se situent exactement les problèmes de sécurité sur les chantiers? Que faire dans le domaine technique et dans celui de la médecine du travail pour les ouvriers du bâtiment?

Un accident mortel survient chaque semaine sur les chantiers. Un ouvrier du bâtiment sur trois est victime d'un accident chaque année. Et, tous les ans un millier d'entre eux sont affectés d'une maladie professionnelle. Tel est le sombre bilan qui ressort des statistiques de la construction.

Au vu de ces chiffres alarmants, il n'est pas surprenant que l'opinion publique exige davantage de surveillance et de contrôle de la part de la CNA. Cette dernière comprend tout à fait cette demande; cependant, faire des contrôles ne représente qu'une partie de son activité. Lorsque ses spécialistes se rendent sur les chantiers, ils peuvent, avant tout, faire remarquer et corriger les erreurs d'ordre technique. Ils ne peuvent guère remédier aux lacunes d'organisation, et si ce n'est par des mesures improvisées sur le terrain. Les erreurs de comportement ne peuvent être que très rarement mises en évidence, car le temps à disposition est trop court. Dans ce domaine, l'action de la CNA ne pourra être couronnée de succès que si les intéressés, ingénieurs, architectes, entrepreneurs, cadres et

surtout les ouvriers eux-mêmes s'attellent à cette tâche. Le bilan peu réjouissant des accidents de chantier ne pourra être amélioré que si l'on tient compte des conditions requises pour une bonne sécurité au moment du projet et de la planification. Trente cinq collaborateurs techniques et quinze médecins du travail de la CNA se tiennent à disposition des entrepreneurs pour les conseiller lors de chaque phase de l'exécution d'un ouvrage.

Un des gros problèmes réside dans la formation des ouvriers de chantier qui sont souvent des travailleurs immigrés. Ici, l'écueil de la langue rend cette tâche encore plus difficile. Pour les travailleurs inexpérimentés, le risque d'accident est dix fois plus élevé que pour ceux qui ont deux à trois ans de pratique. En étroite collaboration avec les associations d'employeurs et de travailleurs, la CNA s'est mise au travail pour remédier à cette situation particulière.

Grâce à d'innombrables exposés et séminaires, ainsi qu'à l'Info-mobile (une salle de classe itinérante), elle vient au devant des besoins d'information et de formation des travailleurs de la construction. Le gros problème: la quantité. La CNA s'occupe de 10'000 entreprises du gros-œuvre employant 180'000 travailleurs, et autant d'entreprises du second-œuvre.

Conseil, prévention médicale, information, contrôle: voici les plus importantes actions grâce auxquelles la CNA cherche à diminuer les gros risques encourus par les personnes travaillant sur les chantiers.

Marché des machines

Fiat et Ford: Réunion des activités dans le secteur tracteurs/machines agricoles

Le groupe *Fiat* et *Ford Motor Company* réuniront leurs activités dans le domaine des tracteurs et machines agricoles dans une nouvelle société où *Fiat* disposera de 80% du capital et assumera la direction générale.

Il est prévu de garder les marques de tracteurs *Fiat* et *Ford* ainsi que les marques de moissonneuses-batteuses *Laverda* et *New Holland* de manière indépendante. Il s'ensuit que cette réunion n'a aucun effet direct sur les clients, les agents et les importateurs. Comme résultat de l'union, des

influences positives sur la compétitivité sont cependant probables en vue du développement et de la production. En totalité, *Fiat* et *Ford* ont vendu environ 125'000 tracteurs en 1989.

Fiat devient ainsi l'un des plus importants producteurs mondiaux de tracteurs et machines agricoles, avec des possibilités de croissance extraordinaires. En Suisse où *Bucher* et *Fiat* justement fêtent 20 années à la tête du marché des tracteurs, les clients *Fiat*, les agents *Bucher* et l'importateur sont heureux de ce soutien.